

# Vide-Greniers um Maart

LU

Léif Matbierger,

Falls Dir drun interesséiert sidd, Är Saachen um Schëtter Maart ze verkafen, biede mir lech, lech sou fréi wei méiglech unzemellen.

## DATUMER AN UMELDUNG

**14. Dezember 2024**

Umeldung bis de 4. Dezember

**11. Januar 2025**

Umeldung bis den 2. Januar

**8. Februar 2025**

Umeldung bis den 29. Januar

**8. Mäerz 2025**

Umeldung bis de 26. Februar

**12. Abrëll 2025**

Umeldung bis den 2. Abrëll

Opriichten ass um 8:00 an

Ofraumen um 13:00.

Bei schlechtem Wieder oder vill Sonn biede mir lech, en Zelt oder Prabbellie matzebréngen. En Dësch an eng Bänk kënn Dir bei Ärer Umeldung ufroen.

**De Verkaf ass op eege Responsabilitéit. D'Gemeng kënn net fir Saachen op, déi geklaut, verluer oder futti ginn.**

FR

Chers citoyens,

Si vous souhaitez vendre vos affaires au marché de Schuttrange, veuillez vous inscrire le plus tôt possible.

## DATES ET INSCRIPTION

**14 décembre 2024**

Inscription jusqu'au 4 décembre

**11 janvier 2025**

Inscription jusqu'au 2 janvier

**8 février 2025**

Inscription jusqu'au 29 janvier

**8 mars 2025**

Inscription jusqu'au 26 février

**12 avril 2025**

Inscription jusqu'au 2 avril

Installation à 8h00 et rangement à 13h00.

Vous pouvez installer des parasols ou une tente pour vous protéger des conditions météorologiques. Veuillez indiquer lors de votre inscription si vous aurez besoin de bancs et/ou de tables.

**La vente se fait sous propre responsabilité. La commune décline toute responsabilité en cas de vol, perte ou dégâts.**

EN

Dear citizens,

If you are interested in selling your items at the market in Schuttrange, please register as soon as possible.

#### DATES AND REGISTRATION

##### **December 14th, 2024**

Registration until December 4th

##### **January 11th, 2025**

Registration until January 2nd

##### **February 8th, 2025**

Registration until January 29th

##### **March 8th, 2025**

Registration until February 26th

##### **April 12th, 2025**

Registration until April 2nd

Set up is at 8 a.m. and take down at 1 p.m.

You are welcome to install umbrellas or tents to protect yourself from the weather conditions. Benches and tables can be requested upon registration.

**The sale is at your own risk. The commune does not take responsibility for stolen, lost or damaged items.**

*Dir sidd interesséiert oder hutt Froen zum Vide-Greniers? Da kontaktéiert eis iwwert:*

*Vous êtes intéressé ou avez des questions sur le Vide-Greniers ? Alors contactez-nous via :*

*Are you interested or have questions about the Vide-Greniers? Then contact us via:*

**Administration de la Commune de Schuttrange - Relations Publiques**

**Tel.: (+352) 35 01 13 - 600**

**Email: [relations.publiques@schuttrange.lu](mailto:relations.publiques@schuttrange.lu)**

